

# Alto costo de la vida golpea sin clemencia al pueblo trabajador

El alza del costo de la vida ha alcanzado niveles verdaderamente críticos, en los últimos días.

Una encuesta, realizada entre algunos comercios de la capital, arroja un aumento generalizado de la mayoría de los artículos de consumo básico, en un promedio cercano al 20%.

Los aumentos de precios en la harina, huevos, frijoles, maíz, arroz, aceite y manteca, verduras y legumbres, y otros productos de la llamada canasta popular, se han dado, en los meses de setiembre y de octubre, en forma tal que los mismos comerciantes se han empezado a quejar de una desminución de las ventas.

La Cámara de Comercio, considera que esta medida en sus ventas, se debe fundamentalmente a "la restricción y encarecimiento desmedido del crédito bancario".

Los grandes comerciantes, acostumbrados a ver la situación económica del país, en función de sus intereses, de sus ventas y ganancias, no alcanzan a apreciar la real situación.

Por ahora, lo que ocupa su pensamiento son las ventas de fin de año. Según un vocero de la Cámara de Comercio, el gobierno necesitará ¢ 600 millones para afrontar los gastos por concepto de salarios y aguinaldo, el próximo mes de diciembre.

Los comerciantes están esperanzados en que el gobierno resuelva pronto esta congoja económica, con lo cual se garantizará "para ellos una buena época de Navidad y fin de año".

## BAJOS SALARIOS Y ALTOS PRECIOS

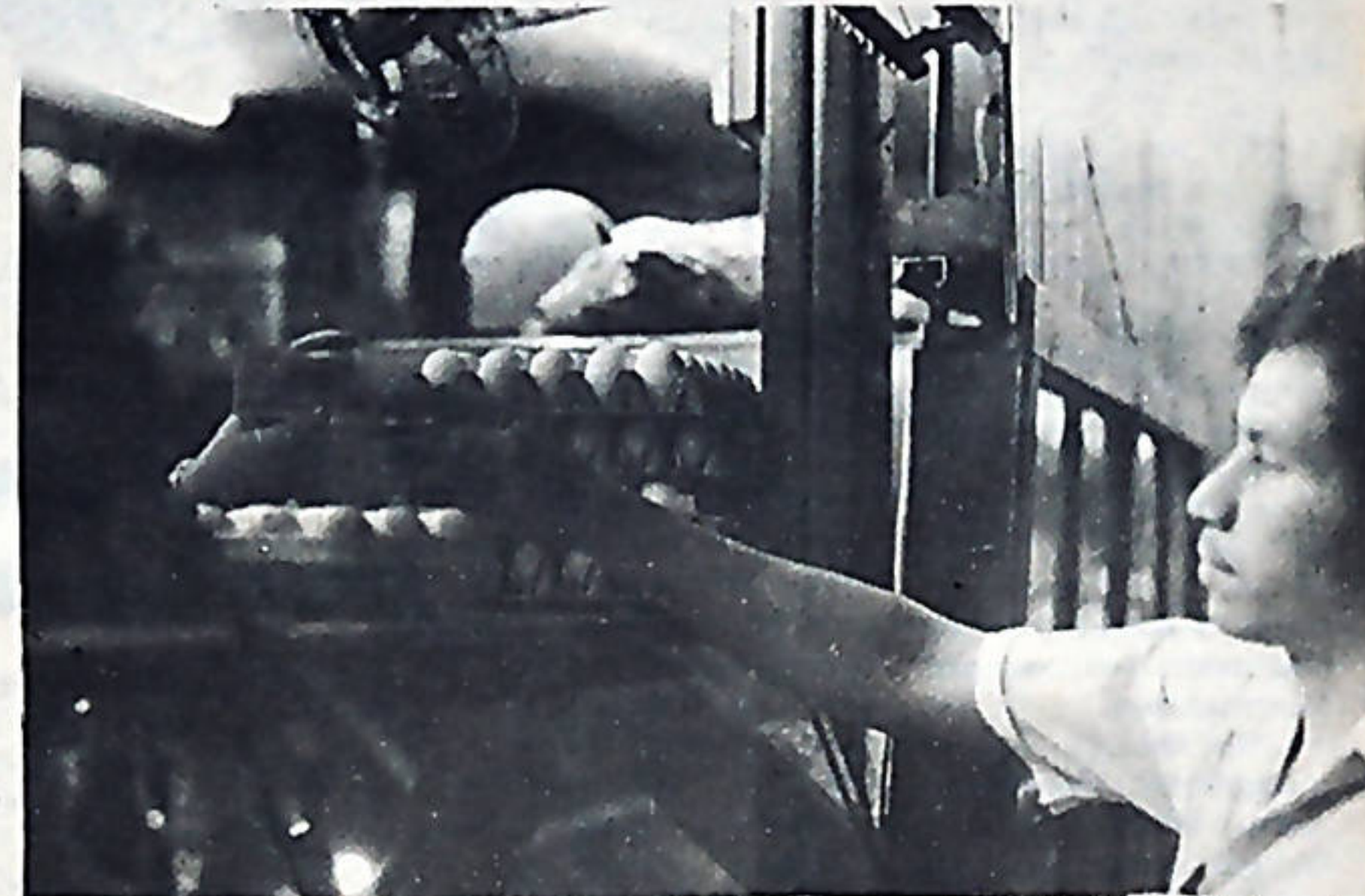
La medida en las ventas en los últimos meses, tiene otra causa fundamental, que los grandes comerciantes no alcanzan a ver, ni les interesa ver. Se trata, de que precisamente el país no había alcanzado en los últimos tiempos un nivel tan grande en los altos precios de los productos y tan bajos salarios.

La política del gobierno en materia de aumento de precios, ha sido sumamente generosa y complaciente con los grandes empresarios y comerciantes.

Una a una, las ligas, asociaciones y cámaras de productores y patronos, han presentado solicitudes de aumento de precios de sus productos; y el Ministerio de Economía, Industria y Comercio, ha respondido afirmativamente su solicitud. Incluso, en algunos casos —como el de los productores de bebidas gaseosas— han decretado el aumento, sin siquiera presentar la solicitud y su estudio de aumento de costos de producción.

Por otro lado, el gobierno al impulsar su política de liberación de precios de algunos artículos, ha abierto las puertas para que los comerciantes decreten sus aumentos sin que exista un verdadero control. Es evidente que esta medida, llevada adelante con mucho entusiasmo por el MEIC, ha favorecido abiertamente, a los grandes comerciantes.

Así a la par de una política gubernamental que favorece claramente a los grandes patronos, industriales y comerciantes, el gobierno ha mantenido una



Los huevos, uno de los productos más importantes de la dieta básica de los costarricenses, le han subido enormemente su precio.



El alto costo de la vida, ha golpeado de manera directa a los bolsillos de los más humildes de este país.

inflexible y dura política, de bajos salarios para el pueblo trabajador.

En uno y otro aspecto, el gobierno de Carazo no se diferencia en lo fundamental con los gobiernos anteriores de Liberación Nacional. Lo que sí ha habido, es una profundización de esa política, que golpea inclementemente la precaria economía de la mayoría de los costarricenses.

No obstante, las claras evidencias de que el gobierno está impulsando una política antipopular, Carazo y su séquito

de asesores, no desperdician ocasión para achacar la crítica situación, a factores como el aumento en el precio de los combustibles y la crisis energética. Así, el gobierno se presenta como si "no tuviera vela en ese entierro", y trata de aparecer como inocente de los graves males económicos que sufre el pueblo costarricense y que cada día, tienden a agravarse.

**Y PARA COMPLETAR EL CUADRO... ESCASEZ Y ESPECULACION**

Esta situación, caracterizada por al-

luego Estados Unidos y ahora Chile.

El CNP, ha tratado de demostrar que esa escasez ha sido provocada por la pérdida de cosecha por las lluvias y porque no existió este año el contrabando que se ha dado en otros años, desde Nicaragua. El peso que puedan tener estos factores, no ocultan la verdadera realidad: el CNP no ha impulsado una política de producción que resuelva las necesidades del país. Así, mientras se da esta situación, los bancos encarcelan a pequeños productores de Guanacaste, los pequeños agricultores del Atlántico denuncian al CNP por impulsar una política que no les favorece y se persigue y se encarcela a campesinos sin tierra, por el "delito" de quererla cultivar.

Todo esto ha motivado que los frijoles se hayan convertido en "granos de oro". Esto ha creado las condiciones para que los comerciantes especulen, y lo vendan como un artículo liberado. Es por ello que han llovido las denuncias de que se ha estado vendiendo a ¢ 12 y ¢ 14 el kilo.

Con los huevos ha sucedido una situación similar. Los huevos pequeños y medianos, prácticamente han desaparecido de la faz de Costa Rica. Ahora, los pocos que se venden, son grandes. O sea aquellos, que el MEIC los liberó. El resultado no se deja esperar: hoy cualquier docena de huevos cuesta más de ¢ 10.50.

## ¿Y LA OFICINA DE CONTROL DE PRECIOS?

La especulación avanza, el control retrocede y desaparece. Así se podría caracterizar la situación. Esta oficina del MEIC, que teóricamente debe de controlar los precios y frenar la especulación, envuelta en un mar de denuncias se convierte en una oficina verdaderamente inoperante.

Los controladores de precios, que no llegan ni a cien, deben de controlar los precios en todo el país. Y lo más dramático, ante cada denuncia deben de desplazarse tres controladores de precios, uno para tomar nota e impulsar el proceso judicial y dos para que sirvan de testigos.

Esta oficina, en la práctica, es solo un pretexto para decir que existe control de precios. Si realmente, el gobierno estuviera interesado en aplicar la Ley de Protección del Consumidor, la primera medida que se hubiera impulsado, sería la de haber desarrollado esa oficina. Pero no hay tal interés.

En resumen, y para citar un dicho de nuestro pueblo, la relación entre los grandes patronos, comerciantes e industriales, y el pueblo trabajador, es la misma que se da entre "el tigre suelto y burro amarrado". Y los gobiernos, tanto los de Liberación como el de Unidad, apoyan al tigre porque tienen sus mismas manchas.



## EL PUEBLO RESPONDE

¿A QUE SE DEBE LA ESCASEZ DE LOS FRIJOLES?

Enrique Quirós S. (Vendedor ambulante): "Yo en el problema de la escasez de frijoles, culpo por un lado al estado y a los grandes acaparadores que sintiendo-se amparados esconden los comestibles y luego cobran lo que les da la gana, escasean los frijoles, escasea la manteca, y dicen que es que no hay, y ahora hasta la sal, seguro el mar se está secando. Y los que padecemos todo somos los campesinos y los trabajadores que muchas veces no nos dejan ganar la vida honradamente. Que va esto está peor que una dictadura, como dicen."



Enrique Quirós

Constantino Díaz L. (pequeño comerciante): "para mí el problema de la escasez de frijoles no existe porque ya no como. Ahora, yo creo que la escasez es por falta de siembra, porque a mí que no me digan, el frijol pega hasta en tierra colorada. Pero que es lo que pasa? que la tierra la tienen un poco de tagarotes que agarran hasta la montaña para ellos y al resto no le dejan nada. A mí me parece que al campesino debe ayudarse, que tenga tierra, préstamos, caminos para entrar y sacar el producto."



Constantino Díaz

Carlos Santamaría (empleado de comercio): "La falta de frijoles viene de que aquí ya a nadie le sirve sembrar la tierra, porque la verdad es que no paga. El campesino no tiene tierra, no tiene plata, el banco cuando presta lo hace a intereses demasiado altos, uno digamos que se mata trabajando y pierde la cosecha, va a parar a la cárcel y el CNP tampoco ayuda en nada al que siembra más bien si puede lo estruja más y más."



Carlos Santamaría

Nelson Alpiéz (funcionario público): "Yo considero que la escasez de frijoles es un problema muy serio principalmente para los hogares pobres, donde el plato básico de nuestro país es el arroz y los frijoles, al no haber frijoles ¿qué van a comer? A mí me parece que el problema tiene dos causas: por un lado el campesino no tiene incentivo alguno para dedicarse a este tipo de cultivos y por otro lado hay una falta absoluta de planes de desarrollo del agro costarricense. No sé que está haciendo el CNP ¿será que sus políticas son completamente anárquicas y no tienen lineamientos? y el Ministerio de Agricultura tampoco, en fin no sé que pasa."



Nelson Alpiéz

José Díaz Cascante (trabajador municipal): La escasez de frijoles es un problema demasiado serio, porque en primer lugar no hay, y a razón de comprarlos hay que pagar hasta ¢ 14. el kilo. Unos frijoles que estu-



José Díaz Cascante

vieron vendiendo en los estancos del Consejo a ¢ 5.75 había que volarles fuego cuatro horas.

Al pobre campesino que siembra, el Consejo en vez de ayudarlo, lo atraca. Imagínese uno se trae al centro unos quintales de frijoles, que talvez se ha matado para ver el producto, viene el comerciante le ofrece cualquier cochizada por aquello, ¿que va hacer usted? Por eso es que todo mundo busca la Capital y deja la siembra, cómo el caso mío.

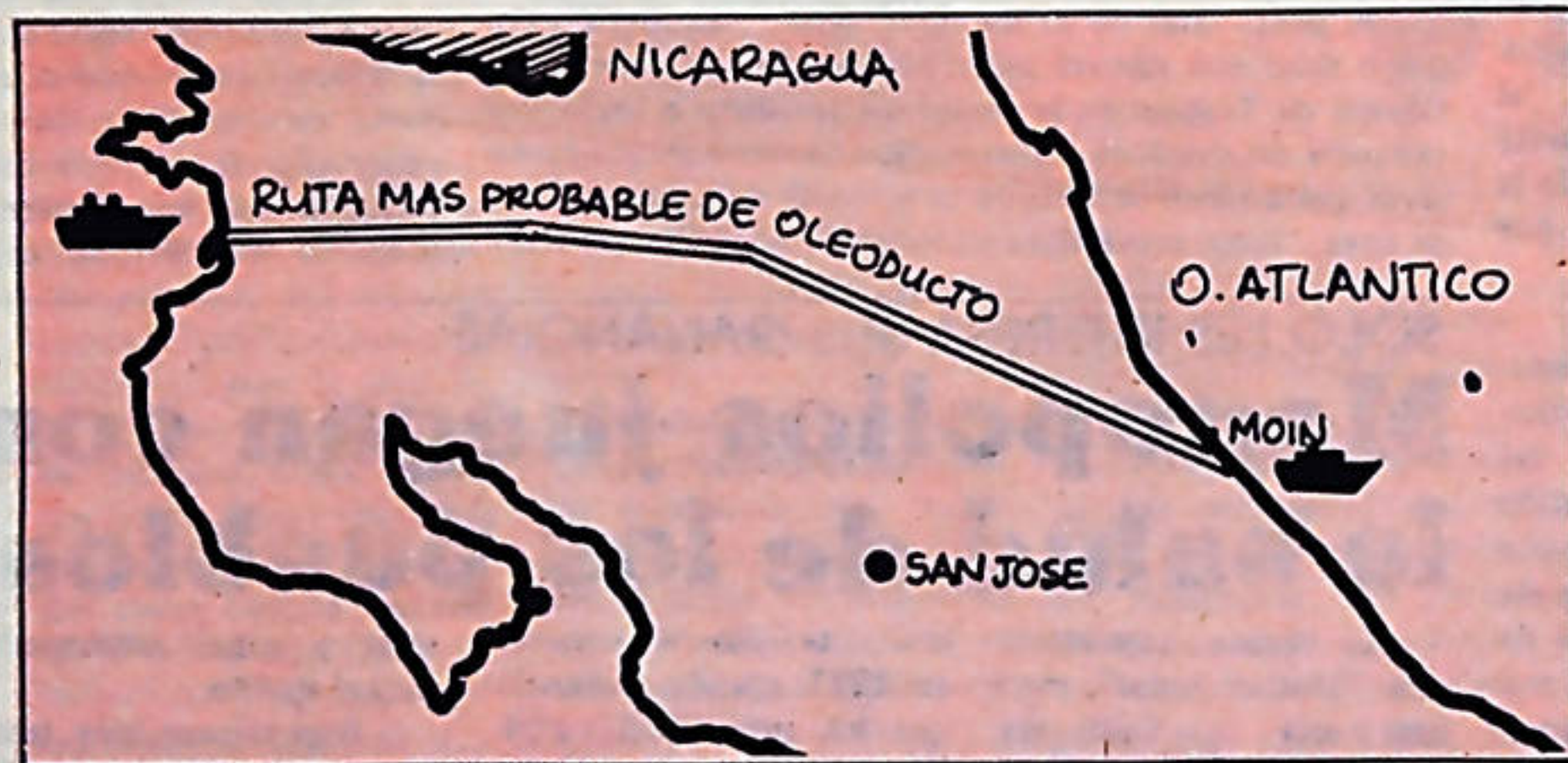
## PRESENTAN PROYECTO PARA DEROGAR LEY 5500:

# Pueblo Unido contra instalación de oleoducto

Un proyecto tendiente a derogar la ley 5500 que autoriza al Ejecutivo a construir un oleoducto para el transporte de petróleo, fue presentado en la Asamblea Legislativa, por la Fracción Pueblo Unido.

El proyecto, tiene como objeto "Impedir la entrega del territorio nacional para que una empresa extranjera instale un oleoducto transistmico".

A la par de este proyecto de los legisladores de Pueblo Unido, según se anunció, se está gestando un amplio movimiento en contra de la construcción del conducto que atravesaría el país en su zona norte.



El oleoducto dividiría al país en dos partes. Además crearía una barrera controlada por el imperialismo entre nuestro país y Nicaragua.

**UNA NUEVA COMPANIA EN BUSCA DEL CONTRATO.**

Aparte de la Compañía Interoceánica, una de las más conocidas, se ha presentado una nueva compañía: la Trans Costa Rica Pipeline, como posible adjudicataria.

Este frente antioleoducto estará conformado por todos aquellos que se interesen en la defensa nacional, y espera iniciar su campaña esta semana.

**OLEODUCTO FRACASO EN GUATEMALA**

Hace unos cinco meses

el intento de construir el conducto en Centroamérica fue rechazado por el pueblo guatemalteco.

El Comité Guatemalteco por la paz denunció entonces el peligro de que el ejército norteamericano pudiera atacar, ocupar o destruir a cualquier país "que ponga en peligro el suministro de energéticos al imperio".

El conducto interoceánico permitirá el paso del petróleo que consumen las ciudades de la costa este de los Estados Unidos y que constituye un 30% del consumo de esa zona (20% del consumo nacional).

**OLEODUCTO: BENEFICIO PARA EEUU**

Las pretensiones de un

conducto interoceánico solucionaría las dificultades que se presentan en el paso de barcos petroleros de casi 300 toneladas por el Canal de Panamá, constituyen un gran beneficio para el país del norte.

A través de ese conducto se transportaría aproximadamente millón y medio de barriles por día que proveería a las ciudades de Massachusetts, New York, Pensilvania, Florida, Louisiana y Texas.

**C.A. NO AL OLEODUCTO.**

Diferentes organizaciones de Centroamérica han levantado su voz en contra de el oleoducto dada la amenaza que constituye para los pueblos del Istmo. Las manifestaciones en contra denuncian el peligro para el equilibrio ecológico por la contaminación, y el peligro de perder la soberanía y la independencia.

## Cámaras Patronales quieren amordazar al pueblo

La reciente campaña emprendida por la Cámara Nacional de Radio y demás Cámaras Patronales, acerca de la legalidad o ilegalidad de Radio Noticias del Continente, debe llamar a reflexión y a la manifestación de los sectores populares y sus organizaciones.

Estos sectores burgueses pretenden limitar la libertad de prensa y de expresión existente en el país, argumentando que la actividad de esa radioemisora atenta contra ciertos regímenes latinoamericanos y por tanto contra la imagen internacional de Costa Rica. Radio Noticias del Continente es una emisora que denuncia la violación de los Derechos Humanos y de las libertades democráticas en algunos países de América. Dada su capacidad técnica puede cumplir el papel de llevar a esos pueblos censurados por las dictaduras, una perspectiva distinta del acontecer latinoamericano, así como una visión crítica de tales regímenes.

En todo caso, el radioescucha tiene la opción de sintonizar o no la emisora, según su afinidad o simpatía con los contenidos transmitidos. Pero ante la posibilidad de decisión, que se les ofrece a estos pueblos, se levantan los sectores

más reaccionarios de Costa Rica con una campaña que nunca han levantado a favor de la libertad de expresión. Inmedios defensores le están saliendo a las dictaduras militares del continente.

Supuestamente, a estos sectores de la burguesía tica les preocupa la imagen internacional de Costa Rica, pero no les preocupa atentar contra las bases reales de esa imagen, es decir, contra el ejercicio de las libertades democráticas, una de las cuales es la libre expresión. Es precisamente ateniéndose a la libertad de expresión que las Cámaras Patronales se atreven a salir a la luz pública a pedir mordaza para la sociedad costarricense. Porque aquí no solo se juegan las posibilidades de expresar las ideas de unos individuos o de una empresa, sino que se crean antecedentes para que en el futuro se pueda coartar la expresión de los sectores populares.

Una argumentación similar a la que hacen estos sectores para cerrar la radioemisora, puede servir mañana para clausurar un periódico popular. De tal manera que si ante tales avanzadas reaccionarias no hay una respuesta, las condi-

ciones políticas propias del régimen y aquellas ganadas por las luchas populares que permiten la acción y expresión de las diversas fuerzas sociales, serán paulatinamente constreñidas por esas fuerzas reaccionarias. Por ello, la defensa de la libertad de expresión en este momento, es para el movimiento popular y democrático costarricense, la defensa del espacio político en que se desenvuelve.

Dentro de esta perspectiva, la reciente manifestación escrita de un grupo de periodistas a favor de la libertad de expresión y del mantenimiento de Radio Noticias del Continente, es un ejemplo de las actividades que pueden y deben realizar los sectores democráticos del país por mantener y ampliar el régimen de libertades democráticas existentes.

En una coyuntura como la actual donde las fuerzas progresistas, democráticas y revolucionarias del continente se alzan por los Derechos Humanos y la conquista de las libertades democráticas, las fuerzas democráticas y revolucionarias de Costa Rica deben levantarse contra los sectores reaccionarios que intentan, una vez más, restringir los derechos políticos del pueblo.